

# Volkstimme

Sozialdemokratisches Organ für den Regierungsbezirk Magdeburg.

Die „Volkstimme“ erscheint täglich abends (mit Ausnahme der Sonn- und Festtage) mit dem Datum des folgenden Tages. — Verantwortlicher Redakteur: Carl Müller, Magdeburg. — Verantwortlich für Inserate: Wilhelm Lindau, Magdeburg. — Druck und Verlag von W. Pfanckel & Co., Magdeburg, Große Mühlstraße 2. — Fernsprechnummer: Für Inserate 1567, für die Redaktion 1794, für den Verlag und die Druckerei 961. — Zeitungsbillette Seite 420.

Bezugspreis: Vierteljährlich einfl. 2,25 Mk., monatl. 80 Pf. Beim Abholen von der Expedition und den Ausgabestellen vierteljährlich 2 Mk., monatl. 70 Pf. Bei den Postämtern 2,35 Mk., ohne Postgebühr. Einzelne Nummern 10 Pf. — Inserationspreis: die gewöhnliche Anzeigenzeile 15 Pf., Inserate von auswärts 25 Pf., im Meßmetre: Zeile 1 Mk. Postgebühren: Nr. 5258 Berlin. — Etwaiger Rabatt kann bewirkt werden, wenn nicht binnen 4 Wochen nach Empfang der Rechnung Zahlung erfolgt.

Nr. 11.

Magdeburg, Donnerstag den 14. Januar 1915.

26. Jahrgang.

## Die englische Sperre.

England will Deutschland aushungern. Militärisch wie wirtschaftlich. Militärisch, indem es auf die Liste seiner unbedingten Konterbande alle Metalle und Erze setzt, die zur Herstellung von Munition gebraucht werden; wirtschaftlich, indem es das Verzeichnis seiner bedingten Konterbande um alle Nahrungsmittel — für Menschen wie Vieh — verlängert. England kann das, denn die Briten haben die Herrschaft zur See und nur über See ist die Einfuhr der mangelnden Rohmaterialien möglich. Das ist wenigstens der englische Plan. Ein andres ist, ob er so vollständig gelingt, wie er beabsichtigt ist.

Denn mit seiner Sperre schadet England nicht bloß Deutschland, sondern auch die verschiedenen Neutralen, deren Seehandel schwer beeinträchtigt, wenn nicht, wie bei Holland, nahezu unmöglich wird. Es hat aus diesem Grunde schon

### Proteste der Neutralen

geregnet. Ganz zuletzt haben sich die Vereinigten Staaten zu einer Note aufgerafft, die am Sonntag von England beantwortet worden ist. Die englische Regierung macht viele freundliche Worte, aber sie geht in der Sache nicht zurück. Wir beherrschen das Meer, folglich bestimmen wir, was verfrachtet werden darf und was nicht. Maßgebend ist für uns nur das englische Interesse; wie groß oder wie klein die Schäden der Neutralen sind, kümmert uns nicht; Deutschland muß ausgehungert werden.

Die Neutralen sind über die Antwort natürlich nicht erfreut. Sie sind das um so weniger, als sie sich sagen — England selbst stößt sie mit der Nase darauf —, daß es eine sehr

### bequeme Art der Kriegsführung

ist, die zum Teil auf Kosten der neutralen Länder erfolgt. England will seine Flotte nicht in Gefahr bringen; es will maritim nichts riskieren, es will den Krieg in die Länge ziehen und rechnet darauf, daß der Gegner vor wirtschaftlicher Erschöpfung in die Knie sinkt. Mit ihm zugleich einige der neutralen Länder, die wirtschaftlich geliefert sind, wenn die Störung ihres Seehandels noch monatelang fort-dauert.

England zwingt daher die gefährdeten Neutralen, die Rechnung einmal durchzugehen, die ihnen überreicht wird. Sie finden den nackten Eigennutz mit höchster Vorsicht gepaart. Sie entdecken, daß das auf seine Meeresherrschaft pochende England von vornherein die Vorsicht, die äußerste Vorsicht, die letzte denkbare Vorsicht zum Grundgedanken seiner Seestrategie gemacht hat. England verächtelt den Kampf zur See; es verächtelt die gefährliche Blockade der feindlichen Küste; es verächtelt sogar den Schutz seiner eignen Küste; es begnügt sich damit, die Nordsee zu „versiegeln“ und dadurch die Neutralen von den Weltmeeren abzuschließen. Es will

den Krieg gewinnen, ohne Kriegsmittel einzusetzen und das Kriegsrisiko zu laufen. Die Kriegskosten sollen in der Hauptsache die Neutralen zahlen.

Das wird der Vorliebe für England in den neutralen Ländern je mehr Abbruch tun, je länger die Nichtkriegsführung auf ihre Kosten dauert. Es ist gewiß nicht leicht, die langgestreckte englische Küste zu schützen. Aber es ist hundertfach leichter, die kurze

### deutsche Nordseeküste zu blockieren.

Warum greift England nicht zu diesem Mittel? Es wäre geeignet, die deutschen Dreadnoughts herauszulocken und sie der Seeschlacht entgegenzutreiben. Allein dann müßten die Schiffe der englischen Blockadeflotte bereit sein, den täglichen und stündlichen Vorstößen, Angriffen und Unternehmungen der deutschen Unterseeboote, Torpedoboote, Minenlegerboote und Kreuzer zu begegnen, und müßten eine hohe Ueberlegenheit dargun, um den Vorteil auszugleichen, den die größere Nähe der Stützpunkte dem eingeschlossenen Gegner darbietet. Und England müßte endlich bereit sein, wenn die Deutschen, um die Einschnürung zu durchbrechen, mit ihren Linien-gechwadern hervorkämen, die Entscheidung zu suchen und zu geben, auf die Gefahr jedes Verlustes.

Allein Großbritannien will wohl Krieg führen, aber aus ihm so hervorgehen, daß der Gegner zwar vernichtet ist, die eigne Flotte aber in ihrem Bestand möglichst ungemindert den andern Nebenbuhlern gegenüber das unbedingte Uebergewicht festzuhalten vermag. Darum hat die englische Admiralität die weite Blockade gewählt, die sogenannte

### Versiegelung der Nordsee,

die den Abschließungsbogen von der schottischen zur norwegischen Küste zieht und die Wege von der Nordsee in den Narmekanal mit Minen verlegt.

Diese Form der Blockade sichert England die Möglichkeit des Wartens. Sie schiebt dem Gegner alle Aufgaben der Kühnheit zu, die weiten Fahrten fern von den Stützpunkten, die Angriffe am fremden Gestade unter den drohenden Küstengeschützen, sie zwingt ihn zu Handlungen, die das Erschaunen der Welt und die Wut der Erbitterung der Herren der Weltmeere hervorrufen. Aber dabei sind die englischen Schiffe gewiß gesicherter, ihren Stützpunkten näher und all die dräuenden Leviathane der britischen Dreadnoughtgeschwader ruhen still und sicher in der Irischen See, sofern nicht die Dreistigkeit deutscher Minen da oder dort, dem oder jenem einen bösen Zufall bereitet.

Die weitere Blockade hat indes die zweite wichtige Folge: sie steigert den Vernichtungskrieg, den England mehr

gegen das deutsche Wirtschaftsleben als gegen die deutsche Flotte entfesselt hat, zu einem Kriege gegen die

### Lebensinteressen aller Neutralen.

Da Großbritannien nicht siegen will durch die Tragkraft seiner Schiffsgechüge und durch die Kühnheit seiner Seeleute, sondern durch Abwarten, Mühsamkeiten, durch die Dauer des Krieges und durch das Aushungern, so muß es seinen Dreizack schwingen und schmerzhaft einwühlen nicht nur in den Leib des Feindes, sondern auch in den Leib aller seefahrenden Völker.

Es fällt uns nicht ein, hier von Völkerrecht zur See zu sprechen, von Verletzungen dieses Völkerrechtes, von der Verletzung oder Unbenutzung und Umfälschung aller im Haag mit so viel komischer Ernsthaftigkeit gefaßten Beschlüsse. Wer ein wenig die Geschichte der englischen Seeherrschaft kennt, der wußte auch, bevor die Erfahrung es ihn von neuem lehrte, daß England, in einem Krieg um seine Seeherrschaft begriffen, immer nur ein einziges Gesetz kennt, das seiner Uebermacht. Das war so, ist so, wird so sein.

Allein diese Uebermacht, die von Großbritanniens Politikern als das einzige lebendige Recht zur See seit mehr als hundert Jahren mit naiver Selbstverständlichkeit ausgeübt wurde, gewinnt jetzt um so drückendere Formen, weil sie Staaten trifft, deren Machtgröße sich nicht gut verträgt mit der bedingungslosen Unterwerfung unter die Gewaltprüche der englischen Admiralität und weil sich die Lebensinteressen aller Staaten ins Unendliche gesteigert und vervielfältigt haben. Das eine bezieht sich auf die Vereinigten Staaten, das andre auf die übrigen Neutralen, die freilich ohnmächtig sind zur See oder von geringer Macht, denen aber die harte Herrschaft der Briten nun

### grausam ans Leben greift.

Sie sind neutral und keinerlei Verpflichtungen tragen sie gegenüber einem Kriege, den sie nicht führen; aber das englische Machtgebot will sie zwingen, bei dem Werke der Aus-hungernung Deutschlands Helfer zu sein. Die äußerste Ausdehnung des Konterbandebegriffs stellt sie vor die Zwangswahl, entweder selbst auf unentbehrliche Rohstoffe zu verzichten, oder sich zum Hilfsorgan des britischen Aus-hungernungskrieges zu erniedrigen.

Gegen die napoleonische Kontinentalsperre haben sich vor hundert Jahren die Völker Europas zum Kampf erhoben. Die britische Kontinentalsperre legt sich heute als eisernes Geseß auf die Völker unseres Erdteils und Amerikas. Es fragt sich, wie lange diese Völker und ihre Regierungen die englischen Uebergriffe geduldig zu tragen bereit und gewillt sind. —

## Nachtkampf an der Bzura.

Nachtkämpfe sind eins der schaurigsten Schaupiele des modernen Krieges. Das Aufblitzen in den Batterien, die schwankenden Wellenlinien des hin und her zuckenden Gewehr- und Maschinengewehrfeuers, die sich von den dunkeln Schattenmassen scharf abheben, bieten ein Gemälde der großartigsten Gegensätze. Ueber dieses unruhige Gefläder hinweg ergießen sich dann die sibirischen Strahlen der Scheinwerfer, die grell in die Finsternis hineintreten, und blendend steigen Raketen auf, die im Zer-springen den

### Himmel wie mit Quecksilber sprengeln

und das Panorama vervollständigen, das in Weiß und Gold auf dem tiefschwarzen Hintergrunde der Nacht gemalt ist.

Die Erfolge in der Niesenstadt, die seit Wochen auf Polens Ebenen tobt, sind hauptsächlich in kühnen Nachtangriffen errungen worden. Der kriegsberichterstattende Gran-dille Fortesque, der sich an der Front der russischen Seeze befindet, hätte die seltenen Gelegenheiten, einem solchen nächtlichen Kampfe als Zuschauer beizuwohnen zu dürfen. Von Warschau aus fuhr er an die Front; auf dem Wege dahin stießen ihm Wagen mit ruhigen Flinten auf, die auf dem Schlachtfeld gesammelt waren und nun zurückgebracht wurden, um wieder brauchbar gemacht zu werden. Kosaken ritten an ihm vorüber in langen, mit Schaßpelz besetzten Mänteln, die leuchtend gelb gefärbt waren

und gespanntlich aus dem Dunkel herauskänkten. In Blonie kam er an einen russischen Hauptverbandplatz, wo die Verwundeten die erste Hilfe erhalten, um dann nach Warschau befördert zu werden.

Von Blonie ging es weiter in der Richtung nach Sochaczew. Rings ist in weitem Umkreise das Land von Lagerfeuern erhellt, die ihre schwelenden Flammen in einer Wolke von Rauch zum Himmel strecken. Diese kleinen roten Flecke werfen überall einen glühenden Schein über den Schnee, und auf diese wunderliche Farbeninszenie gießt durch einen Vorhang von Wolken der Mond sein schwaches Geisteslicht, so daß die Gestalten wie in einer traumhaften Beleuchtung zu verschwinden scheinen. In dieser nebligen Dämmerung marschieren drei Bataillone Infanterie zur Front. „Des Großfürsten Lieblinge“ werden sie genannt, denn sie gehören zum Leibregiment des Oberbefehlshabers. Der Lärm des Geschützfeuers dringt in einzelnen trampfhaften Ausbrüchen zu uns.

### Feuerblitze zucken

am Horizont auf. Der Schanz geht den Rädern des Autos fast bis oben hin, und nur langsam prallt der Wagen, schwer gegen die undurchdringlichen Summen an, an kämpfend, vorwärts. Aber allmählich kommt man näher und näher der Feuerlinie. Nun sind sie nur noch 4 bis 5 Kilometer von den feuernden Batterien entfernt.

„Wir wenden uns nach Westen, und da breitet sich vor unsern Augen ein großartiges Schlachtengemälde aus. Das Mondlicht gibt durch die Wolken gerade genug Helligkeit, um die Schatten auf dem Schnee erkennen zu lassen. Das flache weiße Feld ist von einem Saume schwarzer Bäume eingefast. Hinter diesen dünnen Gehölzen stehen die Kanonen. Sie dehnen sich aus in einer langen Linie, so weit das Auge reicht, und ihre unregelmäßigen Stellungen werden bezeichnet durch

### die roten Flammengungen,

die immer wieder emporschlagen. Der Geschützlärm, der uns dumpf umhüllt, ist nun zum brüllenden Kanonendonner geworden. In einiger Entfernung, da, wo der Himmel das Feld zu brühen scheint, zucken andre Blitze auf; es sind die der deutschen Kanonen. Manchmal brechen vier solcher Blitze zugleich durch die Dunkelheit durch und zerrissen das matte Dämmerlicht mit ihrer grellen Helle. Für einen Augenblick ist die ganze Umgebung mit ihren phantastischen Schatten und hinwuschenden Scheinern in einen blendenden Glanz getaucht; dann nimmt eine andre flimmernde Beleuchtung das Auge gefangen. Es ist das Himmerrlicht einer plackenden Rakete, die in tausend Sternchen zerfällt und das weiße Schneefeld überallhin erleuchtet, so daß es unter dem Feuerwert schimmert. Aber schon erscheint ein andres Licht an dem nebligen Himmel. Ein Spritzer Gold. Das ist ein explodierendes Schrapnell, und fast auf demselben





**Für die Schlußtage meines Inventur-Räumungsverkaufs**  
empfehle ich einen Posten zurückgelehrt  
**Damen-Konfektion**  
**Kostümröcke — Pelzwaren**  
zu ganz außerordentlich billigen Preisen.  
Die Sachen sind zum Teil im Schaufenster mit Preisen ausgestellt.  
Alle anderen zum Räumungsverkauf gestellten Waren, soweit noch vorrätig, 4601  
zu den bekannt sehr billigen Preisen.  
**A. Karger, Gr. Marktstraße 8**  
(Ecke Jakobstraße 16.)

**Kernmacher, jugendl. Arbeiter für Kern-**  
**macherei, Gußpuker u. Gießerei-Hilfsarb.**  
sofort für Seereslieferung gesucht.  
**Sudenburger Maschinenfabrik u. Eisengießerei** Aktiengesellschaft zu Magdeburg  
4621 **Halberstädter Straße 106.**

2 tüchtige  
**Zichorien-Packer**  
gesucht  
**Robert Brandt, Halberstädter Str. 43.**

Der  
**Neue-Welt-Kalender für 1915**  
mit zwei Gratisbeilagen:  
ein Kunstblatt (Bildnis Babels) und ein Wandkalender  
**Preis 40 Pfennig**  
ist noch zu haben.  
Alle unsere Kolporteure und Verkäuferinnen  
nehmen Bestellungen darauf entgegen. —  
**Buchhandlung Volksstimme**  
Große Münzstraße 3.

**Verband der Steinseher** Filiale **Magdeburg**  
Am Sonntag den 17. Januar, nachmittags 3 Uhr,  
findet bei Herrn Holz, Fischlertrugstraße, eine  
**Versammlung**  
statt. Tagesordnung:  
1. Abrechnung vom 4. Quartal 1914. 2. Bericht des  
Vorstandes. 3. Verschiedenes.  
Um vollständiges und pünktliches Erscheinen bittet  
4620 **Der Vorstand.**

Donnerstag  
Freitag  
Sonnabend  
Sonntag

# Schlußtage

**Mein Kehraus**  
erfreut sich eines besondern Interesses. Dieses ist  
gerechtfertigt durch die  
**auffallend billigen Preise**  
in allen Artikeln, die ich unter allen Umständen  
räumen möchte.

**Reste**  
Kleiderstoffe

**Reste**  
Blusenstoffe

**Reste**  
Kostümmstoffe

**Reste**  
Baumwollwaren

**Reste**  
Bettbezugstoffe

**Reste**  
Schürzenstoffe

Die **Restbestände** meiner  
**Damen-Konfektion**  
in Blusen, Kostümröcken, Mänteln  
teilweise bis **60** Prozent ermäßigt

**1 Restposten Gardinen**  
weiß und creme  
teilweise bis **30%** ermäßigt!

Ein Posten bis **40%**  
**Teppiche** Preisermäßigung

**Restbestände** Tischlicher  
Handtücher  
Servietten

**Restbestände**  
Damen- u. Kinderwäsche

**1 Posten Schürzen**  
weit unter Preis

**Auf Seiden und Seiden-Reste**  
trotz bedeutender Preisermäßigung  
noch **10** Prozent Extra-Rabatt

**In Pelzwaren u. imit. Pelzgarnituren ganz enorme Preisherabsetzungen**

1 Posten  
**Herren- und Jünglings-Ulster**  
enorm billig!

1 Posten  
**Knaben-Blusen-Anzüge**  
bis 13.50 jetzt **7.25**

1 Posten  
**Arbeitsstiefel**  
jetzt **4.75**

1 Posten  
**Damen-Walbschuhe**  
jetzt **5.50**

**1 Posten Knaben-Leibchenhosen** nur **85**

**1 Posten Lackschuhe** **50** Prozent unter Preis

**Liebesgaben**  
für unsre Krieger im Felde

Unterhemden  
Unterziehjacken  
Leibbinden  
Kniewärmer  
Fußschlüpfer

Unterbekleider  
Strümpfe  
Pulswärmer  
Kopfschützer  
Fußlappen

**ganz bedeutend**  
im Preise ermäßigt

**Waschstoffe und Musseline** zu ganz bedeutend herab-  
gesetzten Preisen!

**Außergewöhnliche**  
**Preisermäßigung**

auf 1 Posten

**Ohringe**  
**Ketten**  
**Broschen**

bis **50%**

Weit unter Preis: **Badewäsche** **Steppdecken** **Kaffeedecken**

**Ein Posten Kinder-Kragen und -Garnituren weit unter Einkauf**

# Kaufhaus Adolph Michaelis

**Ratswageplatz**  
**1 u. 2**  
an der Fontäne.

**ZENTRAL**  
**THEATER**  
Abendlich 8 Uhr  
Das brillante vier-  
aktige Kriegsstück  
**Immer**  
**feste**  
**druff!**  
Dieses Werk wurde be-  
reits von ca. 50 Bühnen  
erworben und erzielt  
überall die denkbar  
größten Erfolge.

**Bierpalast**  
39 Breiteweg 39  
Täglich von 8 bis 12 Uhr  
**KONZERT**  
4479 **Andreas Berg.**

**Stephanshallen**  
Direktion **Rich. Froberg**  
Täglich abends 8 Uhr:  
Der ersten Zeit ent-  
sprechende Vorträge.  
Vorleser dieser Annonce hat  
außer Sonnabend

**Fürstentheater**  
Eingang Hallesche Straße  
für u. Leitung: **Paul Müller-Lipart Wwe.**  
**Neuer Spielplan!**  
**Der wachsame**  
**Leuchtturmwächter**  
an deutscher Küste  
1. Auf einsamen Baken.  
2. Augen im Auge. 3. Jahn u. Jahn  
3. Die Katastrophen. Leuchtturm  
4. Der große England.  
Alle Vorzugskarten gelten

**Stadttheater**  
Donnerstag den 14. Januar  
Anfang 7 1/2 Uhr  
**Der Bogelhändler.**  
Ende 10 1/2 Uhr.  
Freitag den 15. Januar  
Schiffal des Herrn Max Demillon

**Tiefland.**  
Sonntag und Sonnabend  
großer durchschlagender Erfolg,  
prachvolle Ausstattung

**Wilhelm-Theater**  
Sonntag den 17. Januar, nachm.  
**Wie einst im Mai.**  
Abends  
Schauspiel **Paul Stampa**  
**Der Zigeunerbaron.**  
Freitag den 15. Januar  
Benefiz Greta Jenner  
**Wiener Blut.**  
Schauspiel **Paul Stampa**

**Bolz-Boo**  
schon von 3.00 an, habe eine  
große Ladung sportbillig ab-  
zugeben, fast für die Hälfte des  
4424 früheren Wertes.  
**Jakobstraße 17, 1. Etage.**

**Sattler und Schuhmacher**  
für Tornisterfabrikation per sofort  
und später gesucht. 2536  
**L. S. T. Kollmann Nachf.**  
**Breiteweg 116**  
2. Hof, links 3. Trepp.

**Pfand-**  
**Versteigerung**  
Am Donnerstag den  
21. Januar cr., nach-  
mittags von 2 Uhr an,  
sollen in meinem Geschäfts-  
lokal, Katharinenstr. 2/3,  
die in den Monaten  
**Januar, Februar,**  
**März 1914**  
berückten Pfänder  
versteigert werden. 4518  
Erneuerungen  
werden nur bis zum 18.  
Januar angenommen.  
**M. Birnbaum**  
2/3 Katharinenstr. 2/3

Waschen Sie schon mit  
**Kluges** 4426  
**Seifensulmiak?**  
Einen großen Posten reinwollene  
**graue Herren-Godden**  
in ganzen, auch einzeln abzugeben  
Hausindustrie f. Strickwaren  
**Lüneburger Straße 19.**

Am Montag nachmittag  
nur entliehen nach  
kurzer, schwerer Krankheit  
mein lieber Mann, unser  
guter Vater, Bruder, Schwes-  
ter und Onkel, der Graveur  
**Wilhelm Jung**  
im 48. Lebensjahre. 2904  
**M.-Lemsdorf, 12. Januar**  
**Die trauernd Hinterbliebenen.**  
Beerdigung am Donnerstag  
nachmittags 3 Uhr von der  
Kapelle in Lemsdorf aus.

**Deutscher Metallarbeiter-**  
**Verband** Verwaltung  
Magdeburg.  
Am 11. Januar starb unser  
Mitglied, der Graveur  
**Wilhelm Jung**  
47 Jahre alt, an Lungen-  
entzündung. 280  
Seine feinen Andenken!  
Die Beerdigung findet am  
Donnerstag nachmittags 3 Uhr  
auf dem Friedhof zu Lems-  
dorf statt.  
Die Verwaltung.

**Anzüge, Ulster**  
**und Paletots**  
im Abonnement getragene, gut  
erhaltene Kleidungsstücke jetzt  
vorrätig. 4429

**J. Büscher,**  
Eingang Kaiserstr. 23, Hof.  
1 Kinderwagen z. verl. bei Hay,  
Schönefelder Str. 49, S. r. 3 Tr.

Jeden Freitag: Frische  
Wurst, Sonnabend und  
Sonntag: **Knuslauch-**  
**würst** **F. Bröttschnoider**  
Ein hochbeintiger 2903  
**Terrier**  
am Sonnabend zwischen 1/6 und  
7 Uhr in Magdeburg entlaufen.  
Wiederbringer erhält Belohnung.  
Abzugeben **Mg.-Neustadt,**  
Eisenstraße 1a, bei Köhne.

Am 22. Dezember starb in Rußland den  
Heldentod fürs Vaterland unser Kollege,  
der Dreher  
**Hermann Fischer.**  
Durch sein ruhiges und aufrichtiges Wesen  
hat er sich bei uns einen dauernden Denkstein  
gesetzt.  
Die organisiert. Kollegen der Dreherei  
der Firma **Otto Gruson & Co.**

Auf dem Schlachtfelde in Gallien fiel  
unser Mitglied und lieber Kollege  
**Robert Müller.**  
Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.  
Die Ortsverwaltung der  
Schuhmacher Burg.  
4619

**Geh'n wir mal zu Hagenbeck**  
**Zirkusgebäude.**







